

Gil, Magdalena (2022) “Disasters as Critical Junctures: State Building and Industrialization in Chile after the Chillán Earthquake of 1939” *Latin American Research Review*, Volume 57, Number 4.

Additional Files –

Chillán: Before and after	Page 2
Revista <i>Topaze</i> : “¿La Caridad empieza por casa?”	Page 3
Revista <i>Topaze</i> : “Aguirre Cerda”	Page 4
Revista <i>Topaze</i> : “Vistiendo a la Doña”	Page 5

Chillán: Before and after the Earthquake



Calle Roble, Chillán, 1910.

Source: Chillán Antiguo (<http://chillanantiguo.blogspot.com>)



Calle Roble, Chillán, January 1939.

Source: Colección Archivo Fotográfico. Museo Histórico Nacional.

¿La caridad empieza por casa?



Este niño chillanejo comenzó a esperar una ayuda desde la misma noche del 24 de Enero de 1939.

Cuando nuestros terremotos se llamaban sencillamente terremotos, eran hasta cierto punto soportables, pero cuando la prensa de ambos bandos los elevó a la categoría de sismos, los terremotos se picaron, dieron un trágico cosovo y dejaron 30 mil muertos, 50 mil heridos y en la indigencia a 150 mil.

¿Quién iba a suponer que una aberración gramatical y que una cursilería periodística fuera a producir tan desastrosas consecuencias?

Pero producido el sismo terrífico a las 11.34 de la noche del 24 de Enero, comenzó el sismo político a las 11.35 de la misma noche y sigue hasta ahora con todas las calamitosas consecuencias para los chillanejos. Veamos:

El 25 en la mañana, el gobierno declara que irá en ayuda de las provincias devastadas. (A la misma hora Argentina se cuadra con 200.000 nacionales).

El 25 en la tarde las derechas declaran que se oponen patrióticamente a la ayuda gubernativa. (A la misma hora E.E.U.U. se raja con un millón de dólares).

El 26 en la mañana el gobierno redacta su plan económico y las derechas se aprestan a aportillarlo. (Perú, Ecuador, Uruguay, Paraguay, Colombia, Venezuela, Cuba, etc., envían dinero para los damnificados).

El 26 en la tarde el gobierno envía su proyecto de ley al Congreso. (Siam, Persia, Cochinchina, Estonia, Lituania y Yugoslavia acuerdan fondos para Chillán).

El 27 en la mañana don Goyo cita a la Comisión de Hacienda. (Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Suiza, Holanda y Bélgica envían medicamentos y dineros).

El 27 en la tarde los miembros derechistas de la Comisión se mangonean al agrario Bart. (San Marino, Montecarlo, Checoslovaquia, Austria y el Tibet suscriben una cuota de auxilio a favor de los terremotados).

El 28 en la mañana la Comisión comienza a bombardear el plan gubernativo. (Andorra, Grecia y Haití votan favorablemente un plan de auxilio en favor de Chillán).

El 28 en la tarde el honorable Bart ya está mangoneado por las derechas y se inicia el aportillamiento del plan guarda Wachholtz. (Túnez, Persia y Liberia envían fondos para Cauquenes, Chiloé y demás ciudades en ruinas).

El 29 se inicia la discusión del plan. (Polonia y Finlandia acuerdan enviar auxilios).

El 30 se vota el proyecto y hay dos empates. (El Congreso de Honduras aprueba por unanimidad una cuota de ayuda).

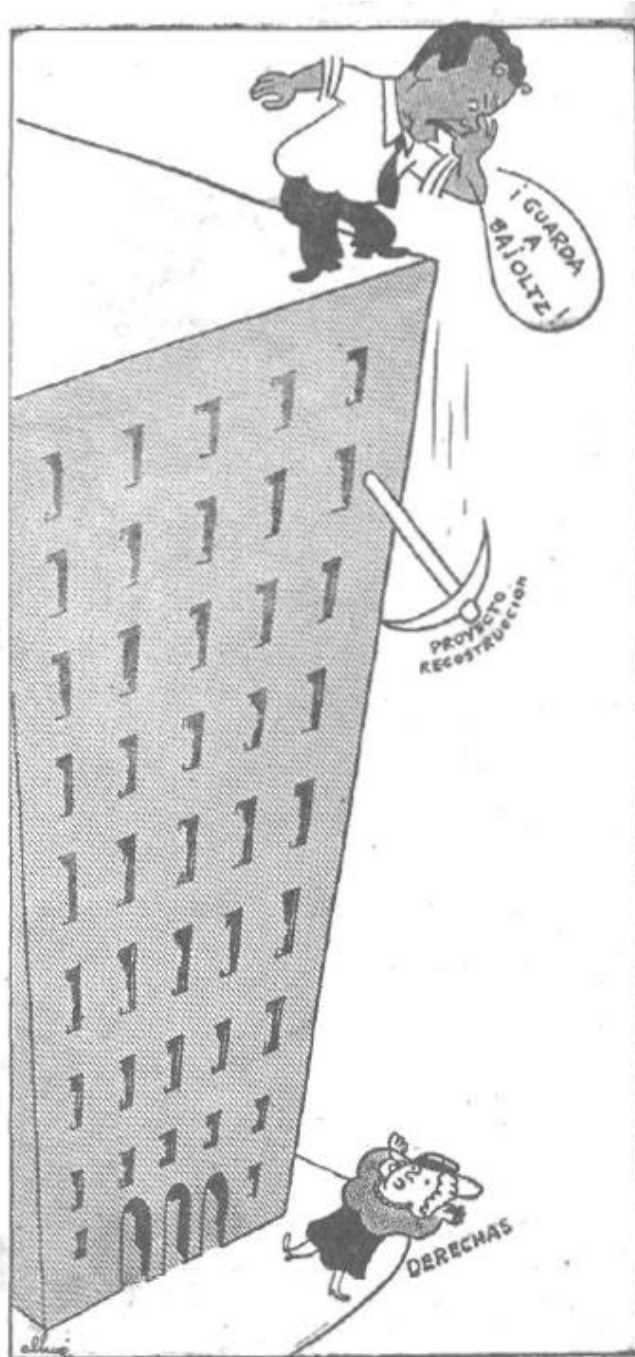
El 31 se retira el proyecto. (Argentina manda 200 médicos y medicinas y parte de E.E.U.U. un avión con sueros).

El 1° de Febrero se estudia un nuevo plan que solo es aprobado el Martes 21 por la Comisión de Hacienda, siendo seguro que será rechazado por la mayoría derechista de la Cámara. (España, China y Etiopía se creen obligadas a ayudar al país en desgracia).

Moraleja. — Que de todos los países del mundo solo Chile no ha ido en ayuda de las víctimas del sismo de Chillán. Y después de esto solo nos queda que gritar con todo patriotismo y orgullo: "¡Viva Chile mierda!"



Y llegará a esta edad sin que el Congreso se decida aún a aprobar un proyecto gubernativo de protección a los damnificados.



AGUIRRE CERDA. — ¡Guarda A-wacholtz!

Published in: Gil, Magdalena (2022) "Disasters as Critical Junctures: Industrialization and State Building in Chile after the Chillán Earthquake of 1939" *Latin American Research Review*, Volume 57, Number 4.

